

<b>Zeitschrift:</b>	Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement = Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire = Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio
<b>Herausgeber:</b>	geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement
<b>Band:</b>	108 (2010)
<b>Heft:</b>	12: AlpTransit

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



TS15 eine flexible Auswahl an Aufstellungsvarianten – einschliesslich der Messung mit GNSS. So kann die Totalstation mit der neuesten Leica Viva GS12 oder der GS15 Antenne zur Leica Viva SmartStation erweitert werden, mit der die Standpunktkoordinaten sofort bestimmt werden.

Der Leica Viva SmartPole als Ein-Personen-Messsystem mit dem präzisesten 360°-Prisma und der GNSS-Antenne an einem Lotstab sorgt für maximale Produktivität und Flexibilität. Die Stationierung erfolgt während der Kleinpunktaufnahme.

Dank Livestream wird das erfasste Bild der Viva TS15 Totalstation auch auf das Display des Feld-Controllers übertragen. Damit können beliebige Punkte einfach angezielt und reflektorlos gemessen werden, ohne zur Totalstation zurückzukehren.

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21  
CH-8152 Glattpurrg  
Telefon 044 809 33 11  
Telefax 044/810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com  
www.leica-geosystems.ch

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss:

Nr. 1/2011 13. 12. 2010  
Nr. 2/2011 13. 1. 2011

### K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

#### Partner in der Geschäftsleitung gesucht

Unsere Auftraggeberin ist ein erfolgreiches und innovatives Ingenieurbüro im Raum **Nordostschweiz** mit fachlichen Schwerpunkten im Allgemeinen Tiefbau, in allen Bereichen des Hochbaus und in der Katasterbearbeitung. Das Unternehmen beschäftigt derzeit ca. 25 Mitarbeitende an zwei Standorten. Im Rahmen der bevorstehenden Pensionierung eines Geschäftsleitungsmitgliedes möchte das Büro seine Position im Bereich Geomatik / GIS weiter aus- und aufbauen. Aus diesem Grund suchen wir eine integere und unternehmerisch denkende Führungspersönlichkeit als

#### Leiter GIS / Geomatik

Mitglied der Geschäftsleitung

Der dynamische Fachbereich mit mehreren Mitarbeitenden soll einer fachkompetenten und strategisch orientierten Führungsperson

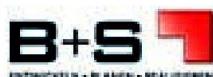
übergeben werden. Die bestehenden Mandate der verschiedenen Gemeinden dienen als Grundlage zum weiteren Auf- und Ausbau des GIS-Bereiches. Diese Kernaufgabe bildet ca. 60% des Aufgabenspektrums. Weiter soll der zukünftige Stelleninhaber als eines der vier Geschäftsleitungsmitglieder auch die operative Leitung des Hauptsitzes mit ca. 15 Mitarbeitenden übernehmen.

Ein Kandidat soll idealerweise eine Ausbildung als **Vermessungs-Bau- oder Kulturingenieur ETH/FH** mitbringen. Breite Erfahrung im GIS-Sektor ist unabdingbar. Gesucht wird ein generalistisch und strategisch orientierter Ingenieur, der mithilft, das traditionelle Büro mittels Unternehmergeist erfolgreich in die Zukunft zu führen. Das Idealalter liegt zwischen 35 und 50 Jahren.

Sind Sie bereit für den nächsten Schritt in der Unternehmensführung? Dann kontaktieren Sie Claudia Willi unverbindlich für nähere Informationen oder senden Sie uns Ihre Unterlagen. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

**Knellwolf + Partner AG**

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 3114160 | F 044 3114169  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com



Wir sind ein führendes Schweizer Planungsunternehmen mit Hauptsitz in Bern und bieten umfassende Planer- und Ingenieurdiendstleistungen für Verkehrsanlagen, Areale und Gebäude sowie im Bereich Umwelt/Energie/Wasser an.

Zur Verstärkung unserer Abteilung Vermessung suchen wir eine/n versierte/n

## Geomatikingenieur/in FH

Sie verfügen über einige Jahre Erfahrung in der Bau- und Ingenieurvermessung und schätzen die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Planungs- und Baufachleuten. Sie kommunizieren gerne mit verschiedenen Anspruchsgruppen und zeichnen sich durch Kundenorientierung, Eigeninitiative und Flexibilität aus.

**B+S AG** bietet Ihnen anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeiten, viel Spielraum und Selbständigkeit, ein Umfeld in einem aufgeschlossenen und zukunftsorientierten Unternehmen mit motivierten Kolleginnen und Kollegen. Ihr Arbeitsplatz verfügt über moderne Infrastruktur, Sie geniessen ein flexibles Arbeitszeitmodell und werden erfolgsorientiert entlohnt.

**Sind Sie interessiert?** Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Thomas Leuzinger T: 031 356 80 91 – E: [t.leuzinger@bs-ing.ch](mailto:t.leuzinger@bs-ing.ch).

**B+S AG**, Muristrasse 60, Postfach 670, 3000 Bern 31  
 Tel. 031 356 80 80 [www.bs-ing.ch](http://www.bs-ing.ch)



Für das Vermessungsteam der Bauabteilung unserer Gemeindeverwaltung suchen wir per 1. April 2011 oder nach Vereinbarung einen/eine

## Geomatiktechniker/ Geomatiktechnikerin

### Ihr Aufgabenschwerpunkt

Sachbearbeitung in den Bereichen Nachführung der amtlichen Vermessung, Bauvermessung und Abwasserkataster; Stellvertretung des Gruppenleiters Vermessung; Mitwirken bei administrativen Aufgaben.

### Wir erwarten

Grundausbildung als Geomatiker mit Zusatzausbildung zum Geomatiktechniker, evtl. Geomatiker mit mehrjähriger Berufserfahrung und Bereitschaft, die Weiterbildung zum Geomatiktechniker zu absolvieren; Erfahrung in der amtlichen Vermessung erwünscht. Gute GIS-Kenntnisse, vorzugsweise in ArcGIS/Geonis.

### Weitere Informationen

Detaillierte Stellenbeschreibung: [www.meilen.ch](http://www.meilen.ch) (Verwaltung/offene Stellen). Auskünfte: Adrian Schmid, zukünftiger Leiter Gruppe Vermessung, Telefon 044 925 93 35, E-Mail [aschmid@meilen.ch](mailto:aschmid@meilen.ch).

### Bewerbungsfrist und -Adresse

20. Dezember 2010. Gemeindeverwaltung Meilen, Personalstelle, Postfach, 8706 Meilen.  
 Bitte keine E-Mail-Bewerbungen einsenden.



## Stadt Winterthur



Das **Vermessungsamt der Stadt Winterthur** ist ein modernes städtisches Dienstleistungszentrum für Vermessung und Geoinformation. Per **1. Mai 2011** oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

## Geoinformatiker/in als Projektleiter/in Penum: 80 – 100%

Sie werden in erster Linie mit der Leitung und Begleitung von Projekten betraut. Je nach Eignung, können wir uns u. a. vorstellen, Ihnen folgende Projekte zu übertragen: "3D-Stadtmodell", "Neuer Internet-Stadtplan" oder "Migration der städtischen Geodateninfrastruktur auf Topobase 20xx". Zudem wirken Sie im Projekt zur Elektronisierung des Baubewilligungsverfahrens mit. Daneben werden Sie auf unserem System "Topobase" Anwendungen konfigurieren sowie unsere Kunden beraten.

Wir suchen eine teamfähige, dienstleistungs- und ergebnisorientierte Person mit Erfahrung im Projektmanagement und fundiertem Wissen in der Geoinformatik. Sich schriftlich ausdrücken sollte Ihnen keine Mühe bereiten. Systemkenntnisse mit Autodesk Topobase sind von Vorteil.

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an: Departement Bau, Personal, Melanie Briner, Neumarkt 4, 8402 Winterthur

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Peter Hessler, Leiter Fachstelle Geoinformation, Tel. 052 267 54 83

[www.jobs.winterthur.ch](http://www.jobs.winterthur.ch)



Inserate in der Geomatik Schweiz helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
 per Telefax  
 056 619 52 50



wälli

Ingenieure

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro in der Ostschweiz mit interessanten Aufgaben in den Bereichen Geomatik und GIS. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Geomatikingenieur/in FH/ETH

Ihre Aufgaben: (Arbeitsort Arbon)

9: :@3 4: 89 3 A:2 ) 3( ? 4: 3  
 Aufgaben

9: :@3 4 @ :? @- :9 7:  
 , @ 3 4 89 A:2 ) @7 @ :

Ihr Idealprofil:

@@ @ @ 987 @ 9 @ @? 3 :7 (- @  
 @- 72: :? :7 :9 @? 7 @ 3 :9 7:  
 @ 2@4: @7- 73 4: @@  
 89? 34 , :@: 9 : @ ) ? :9 @ :?  
 7: 27 : A:2 :.. 994@ , - @ : :

Wälli AG  
 Ingenieure  
 Die starke  
 Ingenieur-  
 unternehmung

Standorte  
 Arbon (Hauptsitz)  
 St.Gallen  
 Herisau  
 Appenzell  
 Heerbrugg  
 Heiden  
 Horw  
 Romanshorn  
 Rorschach  
 Weinfelden

## Geomatiker/in

Ihre Aufgaben: (Arbeitsort Heiden oder Horw)

!7 3 4 89 :9 7: A: ? :@3 4 77 :?  
 @72: @@ A: ? :@3 4 77 :? 9: :

Ihr Idealprofil:

@@ @ @ 987 @ 9 @ @? 3 :7 (- @  
 @- 72: :? :7 :9 7: 3 :9 @? 9? 7 @  
 @ 2@4: @7- 73 4: @@ :? @7 3 4 89  
 :9 7: 89? 34 , :@: @: 9 @ :?

Ihr zukünftiges Umfeld:

@@ :@4: ) 3(472: 3 7 3- 89 : 9: :  
 3: , @ 3 4 4 @- :@  
 9 :? : ) ?2: @: 3 (7 73 3?  
 ) ?7 @: ) ?2: @2: @43 4:

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf  
 -? 9 7 73( 7- : @: : : @ @ 89 @:  
 : , :23 4 7

A @ 4: @3? :? 9 772: @4  
 : 9 :? ?1- ?7 : 7 ) 29

1?, :@? ) 3 1 ( : : - - : 9@? 3 :?  
 gerne zur Verfügung.  
 : ( 3 :? , 7: @- -

[www.waelli.ch](http://www.waelli.ch)

u<sup>b</sup>

UNIVERSITÄT  
 BERN

University of Bern

Faculty of Science

Applications are invited for a full professorship in

### Fundamental Astronomy/Space Geodesy

including the Directorate of the Astronomical Institute,

opening August, 1, 2011, at the Astronomical Institute, University of Bern, Switzerland (<http://www.aiub.unibe.ch>). Candidates should have a strong research record in fundamental astronomy, e.g., **space geodesy** and **astrodynamics** in the broadest sense. Current research activities of the institute include space geodesy using GNSS and satellite laser ranging, gravity field determination and optical surveys for natural and artificial bodies in the solar system. Future research might be extended towards the study of the orbital and rotational motion of planets including their natural and artificial satellites, and to other planetary system bodies such as asteroids, and comets. The institute develops and operates the Zimmerwald Observatory. The successful candidate is expected to direct the institute's research activities, to attract external funding, and to actively participate in the teaching and supervision of Bachelor and Master students, as well as Ph.D. students.

The University of Bern particularly encourages women to apply for this position.

Applications including a curriculum vitae, a publication list, copies of the five most important publications, a brief outline of past and future research, and a list of external funds raised, should be sent either as a hard copy to Prof. S. Decurtins, Dean of the Faculty of Science, University of Bern, Sidlerstrasse 5. CH-3012 Bern, Switzerland, or as a single PDF-file via e-mail to: [dekan@natdek.unibe.ch](mailto:dekan@natdek.unibe.ch), by **31 January 2011**.

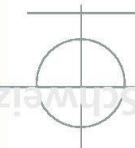
Abonnementsbestellungen  
 unter folgender Adresse:

**SIGI media AG**  
**Pfaffacherweg 189**  
**Postfach 19**  
**CH-5246 Scherz**  
**Telefon 056 619 52 52**  
**Telefax 056 619 52 50**

Jahresabonnement 1 Jahr:  
 Inland sfr. 96.-, Ausland sfr. 120.-

## Geomatik Schweiz im Internet

Geomatik Schweiz



Besuchen Sie uns auf der  
 Geomatik-Schweiz-Homepage:  
[www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch)

## KIBAG Straßen- und Tiefbau AG



Für unsere Abteilung **KIBAG Infra** suchen wir per März 2011 oder nach Vereinbarung einen initiativen und zuverlässigen

### Geomatiker 100 %

Bei dieser neu geschaffenen Stelle sind Sie zuständig für die Schnittstelle zwischen den Planern/Ingenieuren und den Baubetrieben der KIBAG. Zudem sind Sie verantwortlich für die Aufbereitung und Auswertung digitaler Daten, insbesondere für Bau-Maschinensteuerungen und für die Verwaltung des zentralen Pools an Vermessungsinstrumenten. Sie bieten den Bauführern, Polieren und Maschinisten, im Zusammenhang mit Vermessungsaufgaben, fachtechnische Unterstützung an. Weiter führen Sie selbständig Vermessungsarbeiten durch.

Wir bieten einer belastbaren, selbständigen, flexiblen, verantwortungsbewussten und teamfähigen Persönlichkeit eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe. Sie verfügen über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung. Wenn Sie eine Ausbildung als Geomatiker absolviert haben, den Umgang mit modernen Arbeitsmitteln gewohnt sind (Tachymeter, GNSS und CAD) und Kenntnisse in Tiefbau mitbringen, dann freut sich Herr Gilbert Roulier auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Als Mitarbeiter der KIBAG profitieren Sie von allen Vorteilen, die Ihnen eine führende Unternehmensgruppe der Bau- und Baustoffbranche bieten kann.

#### KIBAG Infra Bausupport

Gilbert Roulier, Seestrasse 404, 8038 Zürich  
Telefon: 079 416 59 37 • g.roulier@kibag.ch • www.kibag.ch

**KIBAG. Aus gutem Grund.**

**KIP**  
KNOBLAUCH INGENIEURE UND PLANER

5610 Wohlen Tel. 056 618 30 10  
5620 Bremgarten Tel. 056 631 62 20  
5630 Muri Tel. 056 675 79 00  
info@kip.ch www.kip.ch

### Bei uns liegen Sie richtig!

Wir sind ein regional verankertes Vermessungs- und Ingenieurbüro mit rund 30 Mitarbeiter/-innen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

### einen/eine GEOMATIKER / -IN

für die Bereiche Neuvermessung, Amtliche Vermessung und Bauvermessung.

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Geomatiker/-in
- Erfahrung mit CAD (vorzugsweise AutoCAD) und Topobase
- Offenes und sicheres Auftreten
- Zuverlässiges und unternehmerisches Handeln
- Fahrausweis für PW vorhanden.

#### Wir bieten:

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit mit grosser Selbstverantwortung
- Unterstützung bei der Erreichung Ihrer beruflichen Ziele
- Attraktives Arbeitszeit- und Lohnmodell.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Ingenieurbüro KIP, Stegmattweg 11, 5610 Wohlen. Für Auskünfte steht Ihnen unser Bereichsleiter Herr Bernard Tardy (056 618 30 10 oder E-Mail b.tardy@kip.ch) gerne zu Verfügung.

## Amt für Raumentwicklung Kanton Zürich

Das GIS-Zentrum im Amt für Raumentwicklung der Baudirektion ist Koordinations-, Beratungs- und Technologiezentrum für das Geografische Informationssystem des Kantons Zürich (GIS-ZH). Es berät und unterstützt die kantonale Verwaltung bei GIS-Aufgaben, stellt Grundlagendaten zur Verfügung, sorgt für einen gegenseitigen Datenaustausch und unterhält die zentrale GIS-Infrastruktur.

Um die wachsende Nachfrage nach Web-GIS-Dienstleistungen im Umfeld der neuen Geoinformationsgesetzgebung abdecken zu können, suchen wir für das Web-Team des GIS-Zentrums per sofort

### eine Informatikerin / einen Informatiker mit Schwerpunkt Open Source-Entwicklung

Sie unterstützen das Team bei der Web-Programmierung, der Weiterentwicklung der leistungsfähigen Web-GIS-Infrastruktur und bei der Bereitstellung von Web-Diensten. Diese basiert auf einer PostgreSQL- / PostGIS-Datenbank, UMN-Mapserver, Geoserver, Ruby on Rails-Komponenten und clientseitigen Elementen, welche auf Open Source Javascript-Bibliotheken beruhen. Zusätzlich arbeiten Sie mit bei der technischen Umsetzung der neuen Geoinformationsgesetzgebung im Kanton Zürich bezüglich Konzept, Daten- und Prozessmodellierung und Qualitätssicherung.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Ingenieur/-in ETH, FH oder über gleichwertige Qualifikationen im erwähnten Tätigkeitsbereich. Zudem sind Sie es gewohnt, Konzepte zu entwickeln und umzusetzen. Zu Ihren Stärken gehören eine zuverlässige Arbeitsweise und ausgewiesene Informatik-Kenntnisse im Open Source Bereich. Kenntnisse im Bereich Geoinformationssysteme (GIS) runden Ihr Profil ab.

Es erwartet Sie ein kleines, motiviertes Team und ein Arbeitsplatz nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. In Ihre neuen fachlichen Aufgaben werden Sie gut eingeführt und personell begleitet. Nähere Auskunft erteilt Ihnen Jakob Günthardt, Leiter GIS-Zentrum, Tel. 043 259 26 95. Weitere Informationen unter [www.are.zh.ch](http://www.are.zh.ch)

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walchezplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: [hr4@bd.zh.ch](mailto:hr4@bd.zh.ch).

Weitere Stellen beim Kanton auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)

**Baudirektion  
Kanton Zürich**

## metron

Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 140 MitarbeiterInnen und Niederlassungen in Brugg, Bern und Zürich. Wir lösen Beratungs-, Planungs-, Forschungs- und Bauaufgaben für die öffentliche Hand und Private.

Metron Raumentwicklung betreut am Hauptsitz in Brugg Aufgaben in den Tätigkeitsbereichen Raumplanung, Stadt- und Arealentwicklung sowie Projektentwicklung. Zur Verstärkung unseres Teams von 26 MitarbeiterInnen suchen wir für die Sachbearbeitung nach Vereinbarung eine jüngere engagierte Persönlichkeit als

### OperateurIn GIS / CAD

Sie verfügen über eine Beruflehre als RaumplanungszeichnerIn, GeomatikerIn oder einem angestammten Beruf und beherrschen den Umgang mit ESRI ArcGIS und AutoCAD.

Sie haben ein Flair im Umgang mit räumlichen Informationen und können diese Inhalte in Plänen vermitteln. Sie suchen anspruchsvolle zeichnerische und analytische Aufgaben, die Sie in interdisziplinären Teams bewältigen.

Es erwartet Sie eine vielseitige, zeichnerische Tätigkeit im Bereich der Stadt- und Quartierentwicklung, Ortsplanung, Regional- und Projektentwicklung. Sie unterstützen mit Ihrer Arbeit die Projektleitung in der Umsetzung der Planungen in den genannten Bereichen.

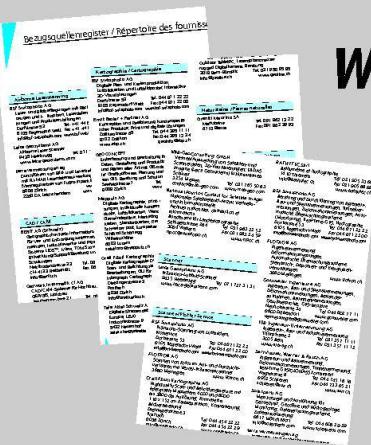
Wir bieten ein kreatives und innovatives Umfeld, Entwicklungs- und Gestaltungsspielraum und einen attraktiven Arbeitsplatz direkt beim Bahnhof Brugg. Ein Teilpensum von 80% ist möglich.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 31. Dez. 2010 per Post an:

Metron Raumentwicklung AG, Barbara Gloor,  
Stahlrain 2, Postfach 480, 5201 Brugg.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Barbara Gloor, Teamleiterin, oder Yves Maurer  
Tel. 056 460 91 11  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.metron.ch](http://www.metron.ch).

Stahlrain 2 | Postfach 480 | CH-5201 Brugg | Bern | Zürich  
T +41 (0)56 460 91 11 | F +41 (0)56 460 91 00 | [info@metron.ch](mailto:info@metron.ch) | [www.metron.ch](http://www.metron.ch)



## Wie? Was? Wo?

Das Bezugsquellen-Verzeichnis gibt Ihnen auf alle diese Fragen Antwort.



## Lüscher & Aeschlimann AG / SA

Unser Leistungsangebot ist breit:  
Amtliche Vermessung, GIS, Leitungskataster, Bauvermessung, Tiefbau, Wasserbau, Meliorationen und Straßenbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir, vorwiegend für den Bereich Amtliche Vermessung, einen/e

### INGENIEUR/IN FH/ETH IN GEOMATIK

Idealerweise verfügen Sie über Erfahrung in der Amtlichen Vermessung und GIS. Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbstständigkeit und schätzen Eigenverantwortung. Engagierte Kandidaten haben die Möglichkeit aktiv am Unternehmen mitzugestalten.

Bei uns wird deutsch und französisch gesprochen, auf Freundlichkeit, fachlich beste und kundengerechte Dienstleistungen gesetzt. Modernste Ausrüstung ist für uns selbstverständlich (z.B. Trimble VX).

Bei Interesse / Fragen zögern Sie nicht Herrn C.-H. Aeschlimann (032 312 70 70) anzurufen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an  
Lüscher & Aeschlimann AG,  
Moosgasse 31, Postfach 160, 3232 Ins  
[charles-henri.aeschlimann@la-ing.ch](mailto:charles-henri.aeschlimann@la-ing.ch)  
[www.la-ing.ch](http://www.la-ing.ch)



Das **Umweltdépartement** koordiniert die Bereitstellung der Geobasisdaten (u.a. Daten der amtlichen Vermessung) für Verwaltung, Geometer und Bevölkerung. Im **Amt für Vermessung und Geoinformation** suchen wir infolge einer neuen Aufgabe per 1. März 2011 oder nach Vereinbarung eine/eine

### Geomatiktechniker/in (100%)

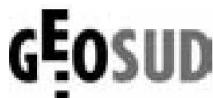
#### Ihre Aufgaben:

- Mitarbeit beim Aufbau des neuen Nachführungssystems
- Betreuung der Nachführungsarbeiten der freien Geometer auf dem Client-Server-System des Kantons
- Verifikation der Nachführungen

#### Anforderungen:

- Geomatiktechniker/in mit eidg. FA / ähnliche Ausbildung
- Praktische Erfahrung in der Nachführung der AV
- Ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten
- Gute Kenntnisse NF-Software GeosPro/anderer NF-SW

Sind Sie interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Gabriella Zanetti, Tel. 041 819 25 40. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte bis zum 31. Dezember 2010 an das Personalamt des Kantons Schwyz, Postfach 1234, 6431 Schwyz.



Bureaux d'ingénieurs géomètres, de génie rural et forestier à Bulle, Châtel-St-Denis et Romont

Engagerait de suite ou à convenir:

### **Un(e) ingénieur(e) EPF en géomatique**

Brevet fédéral d'ingénieur géomètre souhaité, (possibilité d'effectuer le stage en vue de l'obtention du brevet fédéral, en début d'engagement).

Nous offrons:

Une palette d'activités très diversifiée.  
Une équipe dynamique et compétente.  
Une atmosphère agréable de travail avec des conditions intéressantes.  
Une infrastructure moderne et performante.  
La possibilité d'acquérir de l'expérience et de prendre progressivement des responsabilités dans la société, voire des participations.

Si vous êtes intéressés:

Votre dossier de candidature est à adresser à  
**Geosud SA**  
Rue de Gruyères 53  
1630 Bulle  
Tél. 026 919 81 50  
[www.geosud.ch](http://www.geosud.ch)



**Bureau technique**  
**PIERRE-ANDRE NICOD S.A.**  
Ingénieur EPF-SIA et géomètre officiel  
**1510 MOUDON**

Bureau installé dans la Broye vaudoise cherche de suite:

### **Un(e) géomaticien(ne) ou technicien(ne) en géomatique**

Age souhaité: 22 à 35 ans.

Expérience: domaines traditionnels exercés par la profession:  
– géomatique,  
– conservation des mensurations.

Informatique: maîtrise des outils habituels DAO-SIT.

Engagement: dès que possible.

Renseignements et dossier de candidature à:

**M. Pierre-André Nicod**  
**Château-Sec 6**  
**1510 Moudon**  
**021 905 15 88**  
[info@bureau-nicod.ch](mailto:info@bureau-nicod.ch)



## **Professionelle Beratung im Kommunal- und Versorgungsumfeld**

Unsere Mandantin im Mittelland ist ein modernes und renommiertes Dienstleistungsunternehmen im Ingenieurumfeld. Sie bietet Dienstleistungen für Städte und Gemeinden sowie Versorgungsunternehmen an. Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir eine engagierte Beraterpersönlichkeit als

## **Geschäftsbereichsleiter**

### **Ihre Aufgaben:**

Als Mitglied des Kaders tragen Sie die Verantwortung für die Führung und den weiteren Ausbau des Geschäftsbereichs Geomatik / Consulting. Neben der Leitung Ihres Bereiches bearbeiten Sie anspruchsvolle Projekte und übernehmen die Akquisition und Pflege nachhaltiger Kundenbeziehungen. Sie begleiten Kunden mit umfassenden Dienstleistungen wie Bedarfsanalysen, Konzepte, Geschäftsprozessoptimierung, Submissionen im wachsenden Umfeld der GIS-Anwendungen. Mit Ihrem unternehmerischen Denken und Ihrer fachlichen Kompetenz leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Erfolg und Weiterentwicklung der gesamten Unternehmung.

### **Ihr Profil:**

Sie sind eine jüngere Beraterpersönlichkeit mit fundierter Berufserfahrung, wollen Ihr Potential ausschöpfen und eine neue Herausforderung annehmen. Sie verfügen über Praxis im GIS-Umfeld mit Geomatik-, Geographie- oder Umwelthintergrund und haben Flair für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge. Sie besitzen Führungsqualitäten und sind ein kommunikativer, lösungsorientierter Ansprechpartner. Ihre ganzheitliche Sicht- und Denkweise lässt Sie, zusammen mit Ihrem Team, innovative Lösungen finden und realisieren. Sie sind den Umgang mit anspruchsvollen Kunden gewohnt, Sozialkompetenz und Verhandlungsgeschick sind Ihre besonderen Stärken.

### **Ihre Chancen:**

Es erwartet Sie ein spannendes Aufgabengebiet mit interessanten Referenzprojekten sowie viel Freiraum für selbständiges Wirken und Gestalten. Ihr Tätigkeitsfeld ist sehr breit und lebt von den Synergien mit externen und internen Partnern. Wenn Sie diese herausfordernde, attraktive Position mit Elan anpacken möchten, freue ich mich auf ein Gespräch mit Ihnen.

**Scalis AG** Personal- & Unternehmensberatung Andreas Wieser Affolternstrasse 18 CH-8105 Regensdorf / Zürich  
Tel. dir. 043 388 70 07 Mobile 079 658 07 66 [andreas.wieser@scalis.ch](mailto:andreas.wieser@scalis.ch) [www.scalis.ch](http://www.scalis.ch)